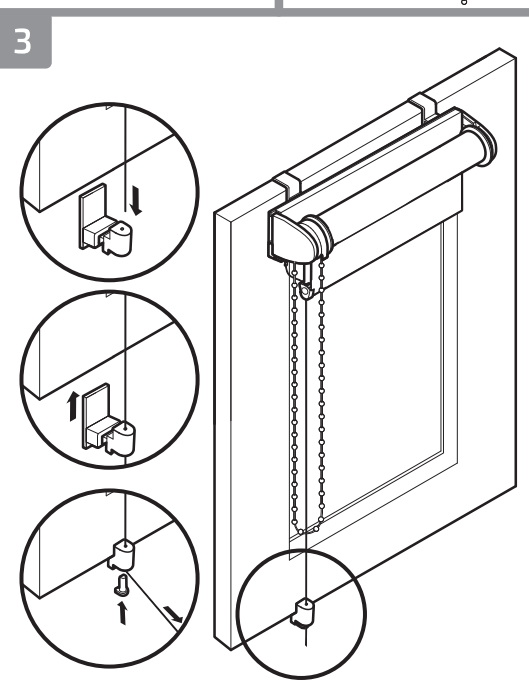
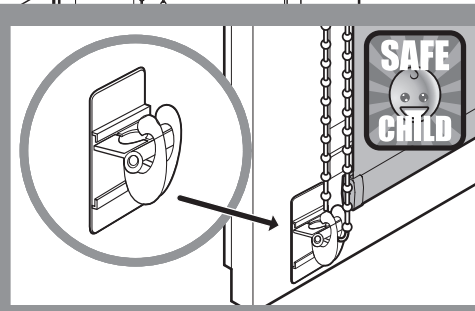
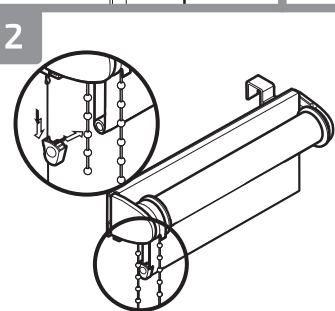
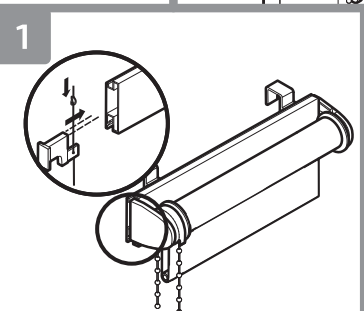
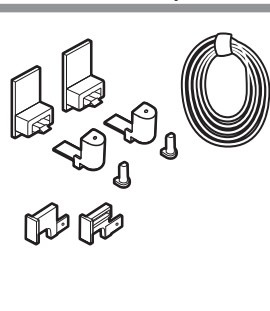
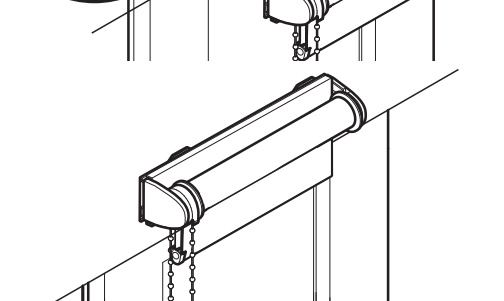
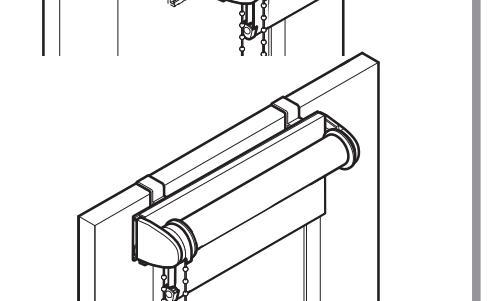
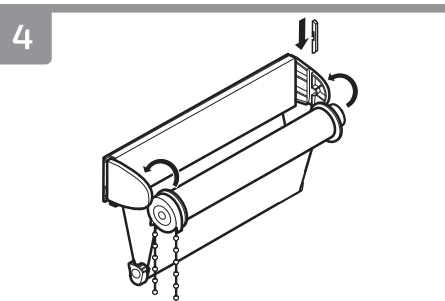
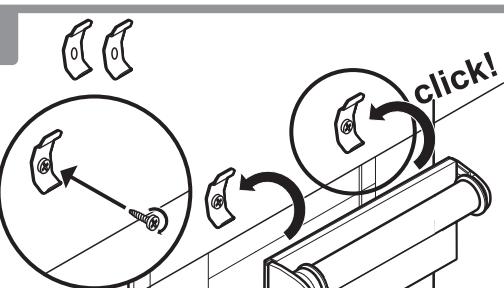
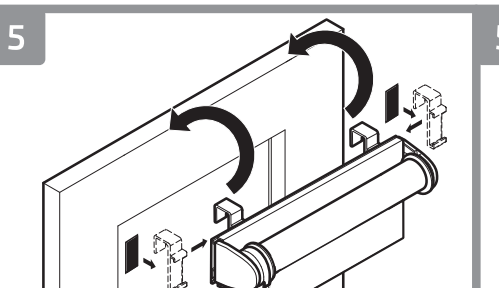
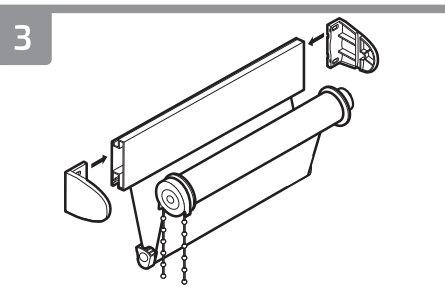
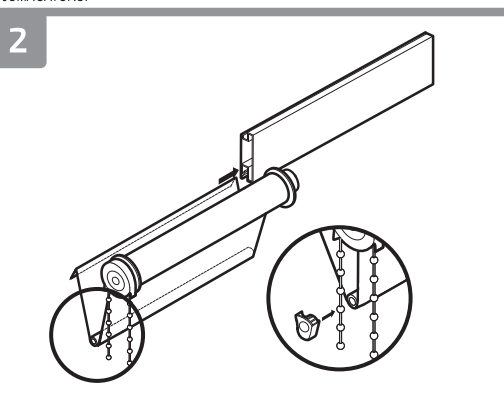
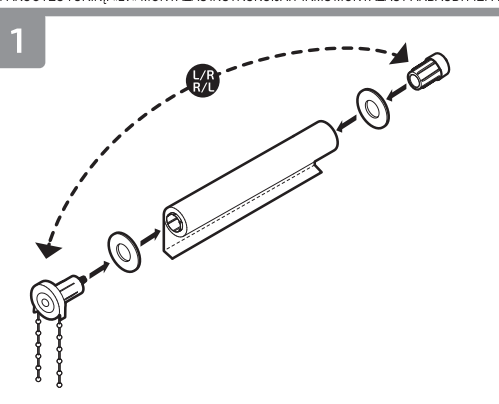
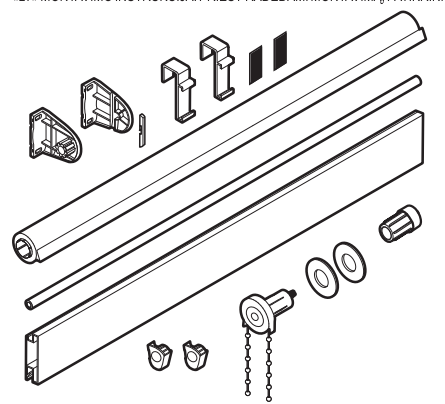


roleta Day & Night

«PL» INSTRUKCJA MONTAŻU. PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO MONTAŻU NALEŻY SPRAWDZIĆ ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA. «GB» INSTALLATION MANUAL. BEFORE INSTALLING, CHECK THE CONTENT OF THE PACKAGING. «DE» MONTAGEANLEITUNG. VOR BEGINN DER MONTAGE IST DER VERPACKUNGSGEHALT ZU ÜBERPRÜFEN. «RU» РУКОВОДСТВО ПО МОНТАЖУ. ПЕРЕД ТЕМ, КАК ПРИСТУПИТЬ К МОНТАЖУ, СЛЕДУЕТ ПРОВЕРИТЬ СОДЕРЖАНИЕ УПАКОВКИ. «CZ» NÁVOD K MONTÁŽI. PŘED ZAČÁTKEM MONTÁŽE ZKONTROLUJTE OBSAH BALENÍ. «SK» NÁVOD NA MONTÁŽ. PRED ZACATIM MONTÁŽE SKONTROLUJTE OBSAH BALENIA. «HU» ÖSSZESZERELÉS ELŐZMUTATÓ. AZ ÖSSZESZERELÉS ELKEZDÉSE ELŐTT ELLENŐRIZNI KELL A CSOMAGOLÁS TARTALMÁT. «RO» INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ. ÎNAINTE DE ÎNCEPEREA MONTAJULUI, VERIFICĂȚI CONȚINUTUL AMBALAJULUI. «UA» ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ. ПЕРЕД ТИМ, ЯК РОЗПОЧАТИ МОНТАЖ, НЕОБХІДНО ПЕРЕВІРИТИ ВМІСТ УПАКОВКИ. «LT» MONTAVIMO INSTRUKCIJA. PIRMS MONTĄSAS PĀRBAUDĪT IEPAKOJUMA SATURU.



«PL» MONTAŻ MOGA WYKONYWAĆ OSOBY NIE BĘDĄCE FACHOWCAMI. MONTAŻ TYLKO I WYŁĄCZNIE WG. PROJEKTU LUB KONFIGURACJI DOSTARCZONEJ PRZEZ PRODUCENTA. PRODUKT PRZEZNACZONY DO ZASTOSOWANIA WEWNĄTRZ BUDYNKU. «GB» INSTALLATION CAN BE PERFORMED BY NON-PROFESSIONALS. INSTALL THE PRODUCT ONLY ACCORDING TO THE DRAWING OR CONFIGURATION SUPPLIED BY THE MANUFACTURER. PRODUCT INTENDED FOR INSTALLING INSIDE A BUILDING. «DE» DIE MONTAGE KANN VON PERSON AUSGEFÜHRT WERDEN, DIE KEINE FACHLEUTE SIND. DIE MONTAGE DARF NUR GEMÄß PROJEKT ODER DER VOM HERSTELLER MITGELIEFERTEN KONFIGURATION ERFOLGEN. DIESES PRODUKT IST FÜR DEN EINSATZ IM INNENBEREICH VON GEBÄUDEN VORGESEHEN. «RU» МОНТАЖ МОГУТ ВЫПОЛНЯТЬ ЛИЦА, НЕ ЯВЛЯЮЩИЕСЯ ПРОФЕССИОНАЛАМИ. МОНТАЖ ОСУЩЕСТВЛЯТЬ ТОЛЬК В СООТВЕТСТВИИ С ПРОЕКТОМ ИЛИ СХЕМОЙ, ПРЕДОСТАВЛЕННОЙ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ. ПРОДУКТ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВНУТРИ ЗДАНИЯ. «CZ» MONTAŻ MOŻE WYKONAĆ OSOBY BEZ FACHU. MONTAŻ WYKONYWATY TYLKO I WYŁĄCZNIE ZGŁĘDNYM PROJEKTEM LUB KONFIGURACJĄ DOSTARCZONĄ PRZEZ PRODUCENTA. PRODUKT PRZEDZYSTACZONY DO UŻYTKOWANIA W CIĘMNOŚCI. «SK» MONTÁŽ MOŽE VYKONAT' VÝHRADNE PODĽA PROJEKTU ALEBO NÁVODU DODÁVANÉHO VÝROBCOM. PRODUKT JE URČENÝ NA POUŽÍVANIE V INTERIERI BUDOVY. «HU» AZ ÖSSZESZERELÉST NEM SZAKKÉPZETT SZEMÉLYEK IS ELVÉGEZHETIK. A FELSZERELÉST KIZÁRÓLAGOSAN A GYÁRTÓ ÁLTAL LESZÁLLÍTOTT TERV VAGY KONFIGURÁCIÓ SZERINT KELL ELVÉGEZNI. A TERMÉK HASZNÁLATÁ ELŐTT OLVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT. A ROLÓ LEENGEDÉSÉHEZ AZ ELSŐ LÁNCOT KELL MEGHÚZNI. «RO» TREBUIE SĂ CITIȚI INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE ÎNAINTE DE UTILIZAREA PRODUSULUI. TRAGETI DE LÂNTȘORUL DIN SPATE PENTRU COBORÂREA JALUZELEI. PENTRU STRĂNGEREA JALUZELEI, TRAGETI DE LÂNTȘORUL DIN FAȚĂ. «UA» ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ВИРОБУ СЛІД ПРОЧИТАТИ ІНСТРУКЦІЮ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ. ЩОБ ОПУСТИТИ РОЛЕТУ СЛІД ПОТЯГНУТИ ЗА ЗАДНІЙ ЛАНЦЮЖОК. ЩОБ ПІДНЯТИ РОЛЕТУ - ЗА ПЕРЕДНІЙ ЛАНЦЮЖОК. «LT» PIRMS PRADEĀDAMI NAUDOTIS GAMINIŲ, PERSKAITYKITE JO NAUDOJIMO INSTRUKCIJĄ. NORĖDAMI NULEISTI ŽALUZIJAS, PATRAUKITE GALINĘ GRANDINĖLĘ, O NORĖDAMI SUSUKTI, TRAUKITE PRIEKINĘ. «LV» PIRMS LIETOŠANAS IZLASI LIETOŠANAS INSTRUKCIJU. LAI NOLAISTU ŽALŪZIJAS, PAVILKT AIZMUGURĒJO KĒDĪTI. LAI PACELTU ŽALŪZIJAS, PAVILKT PRIEKŠĒJO KĒDĪTI.

«PL» PRZED UŻYTKOWANIEM WYROBU NALEŻY PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ UŻYTKOWANIA. W CELU OPUSCZENIA ROLETY NALEŻY POCIĄGAĆ ZA TYLNY ŁANCUSZEK. ABY ZWINAĆ ROLETĘ, CIĄGNAĆ ZA PRZEDNI ŁANCUSZEK. «GB» READ THE USER GUIDE BEFORE USING THE PRODUCT. IN ORDER TO LOWER THE WINDOW BLIND, PULL THE REAR CHAIN. TO ROLL UP THE BLIND, PULL THE FRONT CHAIN. «DE» VOR DEM GEBRAUCH DIESES PRODUKTS MUSS DIE GEBRAUCHSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCHGELESEN WERDEN. UM DIE JALOUSIE HERABZULASSEN, MUSS AM HINTEREN SEIL GEZOGEN WERDEN. UM DIE JALOUSIE AUFZUWICKELN, MUSS AM VORDEREN SEIL GEZOGEN WERDEN. «RU» ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЗДЕЛИЯ СЛЕДУЕТ ОЗНАКОМИТЬСЯ С РУКОВОДСТВОМ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ. ЧТОБЫ ОПУСТИТЬ РОЛЕТЫ, СЛЕДУЕТ ПОТЯНУТЬ ЗА ЗАДНЮЮ ЦЕПОЧКУ. ЧТОБЫ ПОДНЯТЬ РОЛЕТЫ, СЛЕДУЕТ ПОТЯНУТЬ ЗА ПЕРЕДНЮЮ ЦЕПОЧКУ. «CZ» DŘÍVE, NEŽ ZAČNETE VÝROBEK POUŽÍVAT, PŘEČTĚTE SI NÁVOD K POUŽÍTI. PRO SPUSTĚNÍ ROLETY POTIAHNĚTE ZA ZADNÍ RETÍZEK. PRO SBALENÍ ROLETY TÁHNĚTE ZA PŘEDNÍ RETÍZEK. «SK» PRED PRVÝM POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE NÁVOD NA POUŽÍVANIE. PRE SPUSTENIE ROLETY POTIAHNITE ZA ZADNÚ RETIAZKU. PRE VYTIAHNUTIE ROLETY POTIAHNITE ZA RETIAZKU, KTORÁ SA NACHÁDZA VPREDU. «HU» A TERMÉK HASZNÁLATÁ ELŐTT OLVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT. A ROLÓ LEENGEDÉSÉHEZ AZ ELSŐ LÁNCOT KELL MEGHÚZNI. «RO» TREBUIE SĂ CITIȚI INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE ÎNAINTE DE UTILIZAREA PRODUSULUI. TRAGETI DE LÂNTȘORUL DIN SPATE PENTRU COBORÂREA JALUZELEI. PENTRU STRĂNGEREA JALUZELEI, TRAGETI DE LÂNTȘORUL DIN FAȚĂ. «UA» ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ВИРОБУ СЛІД ПРОЧИТАТИ ІНСТРУКЦІЮ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ. ЩОБ ОПУСТИТИ РОЛЕТУ СЛІД ПОТЯГНУТИ ЗА ЗАДНІЙ ЛАНЦЮЖОК. ЩОБ ПІДНЯТИ РОЛЕТУ - ЗА ПЕРЕДНІЙ ЛАНЦЮЖОК. «LT» PIRMS PRADEĀDAMI NAUDOTIS GAMINIŲ, PERSKAITYKITE JO NAUDOJIMO INSTRUKCIJĄ. NORĖDAMI NULEISTI ŽALUZIJAS, PATRAUKITE GALINĘ GRANDINĖLĘ, O NORĖDAMI SUSUKTI, TRAUKITE PRIEKINĘ. «LV» PIRMS LIETOŠANAS IZLASI LIETOŠANAS INSTRUKCIJU. LAI NOLAISTU ŽALŪZIJAS, PAVILKT AIZMUGURĒJO KĒDĪTI. LAI PACELTU ŽALŪZIJAS, PAVILKT PRIEKŠĒJO KĒDĪTI.

OSTRZEŻENIE! MAŁE DZIECI MOGĄ SIĘ UDUSIĆ PĘTLĄ UTWORZONĄ PRZEZ SZNURKI CIĄGNĄCE, ŁĄNCUSZKI, TAŚMY ORAZ SZNURKI WEWNĘTRZNE OPERUJĄCE PRODUKTEM. ABY NIE DOPUŚCIĆ DO ZADZIERZGNIĘCIA PĘTLI I ZAPŁĄTANIA, UTRZYMYWAĆ SZNURKI POZA ZASIĘGIEM MAŁYCH DZIECI. SZNURKI MOGĄ OWIŃAĆ SIĘ WOKÓŁ SZYI DZIECKA. ODSUNĄĆ ŁÓŻKA, ŁÓŻECZKA DZIECIENNE I MEBLE OD SZNURKÓW ZASŁON OKIENNYCH. NIE WIAZAĆ RAZEM SZNURKÓW. UPEWNIĆ SIĘ, ŻE SZNURKI NIE SKRĘCAJĄ SIĘ I NIE TWORZĄ PĘTLI.

ⒼⒷ WARNING! SMALL CHILDREN MAY BE AT RISK OF STRANGULATION IF A LOOP IS FORMED BY PULLING STRINGS, CHAINS, TAPES OR INNER STRINGS THAT OPERATE THE PRODUCT. IN ORDER TO PREVENT A LOOP FROM TYING UP OR STRING TANGLING, KEEP THE STRINGS OUT OF REACH OF SMALL CHILDREN. THERE IS A DANGER OF STRINGS WRAPPING. WRAPPING AROUND A CHILD'S NECK. MOVE BEDS, CRIBS AND FURNITURE AWAY FROM THE WINDOW BLIND STRINGS. DO NOT TIE THE STRINGS TOGETHER. MAKE SURE THE STRINGS DO NOT GET TWISTED OR FORM A LOOP.

ⒼⒺ WARNHINWEIS! KLEINKINDER KÖNNEN DURCH EINE SCHLEIFE ERSTICKEN, DIE DURCH ZIEHSCHNÜRE, KETTEN, BÄNDER UND INNENSCHNÜRE FÜR DEN BETRIEB DES PRODUKTS GEBILDET WERDEN. UM EINE STRANGULATION DURCH DIE SCHLEIFE UND VERWICKLUNG ZU VERMEIDEN, MÜSSEN DIE SCHNÜRE AUßERHALB DER DER REICHWEITE VON KLEINKINDERN GEHALTEN WERDEN. DIE SCHNÜRE KÖNNEN SICH UM DEN HALS DES KINDES UMWICKELN. BETTEN, KINDERBETTEN UND MÖBEL SIND VON DEN VORHANGSCHNÜREN FERNZUHALTEN. SCHNÜRE DÜRFEN NICHT ZUSAMMEN GEBUNDEN WERDEN. ES IST SICHERZUSTELLEN, DASS SICH DIE SCHNÜRE NICHT VERDREHEN UND KEINE SCHLEIFE BILDEN.

ⒼⒹ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! МАЛЕНЬКИЕ ДЕТИ МОГУТ ЗАДОХНУТЬСЯ, ПОПАВ В ПЕТЛЮ, ОБРАЗОВАННУЮ ШНУРКАМИ ДЛЯ ПОДЪЯГИВАНИЯ, ЦЕПОЧКАМИ, ЛЕНТАМИ И ВНУТРЕННИМИ ШНУРКАМИ ДЛЯ МАНИПУЛИРОВАНИЯ ИЗДЕЛИЕМ. ЧТОБЫ НЕ ДОПУСТИТЬ К ЗАХЛЕСТЫВАНИЮ ПЕТЛИ И ЗАПУТЫВАНИЮ, ШНУРКИ СЛЕДУЕТ ХРАНИТЬ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ МАЛЕНЬКИХ ДЕТЕЙ МЕСТЕ. ШНУРКИ МОГУТ ОБВИТЬСЯ ВОКРУГ ШЕИ РЕБЕНКА. СЛЕДУЕТ ОТОДВИНУТЬ КРОВАТИ, ДЕТСКИЕ КРОВАТКИ И МЕБЕЛЬ ОТ ШНУРКОВ ОКОННЫХ РОЛЕТ. НЕ СВЯЗЫВАТЬ ШНУРКОВ ОДИН С ДРУГИМ. СЛЕДУЕТ УБЕДИТЬСЯ, ЧТО ШНУРКИ НЕ ПЕРЕКУЧИВАЮТСЯ И НЕ ОБРАЗУЮТ ПЕТЕЛЬ.

ⒼⒺ UPOZORNĚNÍ! MALÉ DĚTI SE MOHOU UDUSIT SMYČKOU VYTVOŘENOU Z TAŽNÝCH ŠNŮR, ŘETÍŽKŮ, PÁSKY A VNITŘNÍCH PROVÁZKŮ, KTERÉ OVLÁDAJÍ VÝROBEK. ABYSTE ZABRÁNILI TVORENÍ SMYČEK A ZAPLĚTÁNÍ, MĚJTE ŠNŮRY MIMO DOSAH MALÝCH DĚTÍ. PROVÁZKY SE MOHOU OTOMAT KOLEM KRKU DÍTĚTE. ODSUNTE POSTELE, DĚTSKÉ POSTYLKY A NÁBYTEK OD ŠNŮR OKENNÍCH ROLET. ŠNŮRY NESVAZUJTE. UJISTĚTE SE, ŽE SE ŠNŮRY VZÁJEMNĚ NEMOTAJÍ A NEVYTVÁŘEJÍ SMYČKY.

ⒼⓀ VAROVANIE! MALÉ DETI SA MÔŽU UŠKŤRÍŤ V SLUČKE Z VYŤAHOVACÍCH ŠNŮR, RETIAZOK, PÁSIKOV A VNÚTORNÝCH ŠNŮR, KTORÉ OVLÁDAJÚ VÝROBK. ABY SA ZABRÁNILO VYTVORENIU SLUČKY A ZAPLĚTANJU, ODSTRÁNTE ŠNŮRY MIMO DOSAHU MALÝCH DETÍ. ŠNŮRY SA MÔŽU OBMŤAŤ OKOLO KRKU DIEŤAŤA. ODSTRÁNTE DETSKÉ POSTIELKY, KOČKY A NÁBYTOK Z BLÍZKOSTI OKNA OBSAHUJÚCEHO ŠNŮRY. NESPLIEJATE ŠNŮRY DOHROMADY. UJISTITE SA, ŽE ŠNŮRY NIE SÚ SKRUTENÉ A NEVYTVARAJÚ SLUCKU.

ⒼⒹ FIGYELMEZTETÉS! A TERMÉKET MOZGATÓ ZSINÓROK, LÁNCOK, SZALAGOK ÉS BELSŐ ZSINÓROK HUROKJAI A KISGYERMEKEK MEGFULLADÁSÁT OKOZHATJÁK. KERÜLJE A HUURKOK KIALAKULÁSÁT VAGY ÖSSZEGABALYODÁSÁT, TARTSA A ZSINÓROKAT A KISGYERMEKEKTŐL TÁVOL. A ZSINÓROK A GYERMEK NYAKÁRA GABALYODJANAK ÖSSZE ÉS NE HOZZANAK LÉTRE HUURKOT.

ⒼⓀ AVERTISMENT! COPIII MICI SE POT SUFOCA CU BUCLĂ CREATĂ DE ȘNURURILE, LĂNȚISOARELE, BENZILE ȘI ȘNURURILE INTERIOARE DE OPERARE A PRODUSULUI. PENTRU A NU PERMITE STRĂNGEREA BUCLEI ȘI INCURCAREA, NU LĂSAȚI ȘNURURILE LA ÎNDEAMÂNĂ COPILOR MICI. ȘNURURILE SE POT ÎNFĂȘURA ÎN JURUL ȚĂTUȚULI. COPILULUI, ÎNDEPĂRTĂȚI PĂTURILE, PĂTUTURILE PENTRU COPII ȘI MOBILIERUL DE ȘNURURILE JALUZELELOR. NU LEGAȚI ȘNURURILE UNELE DE ALTELE. ASIGURAȚI-VĂ CĂ ȘNURURILE NU SE RĂSUCESC ȘI NU FORMEAZĂ BUCLE.

ⒼⒹ УВАГА! МАЛІ ДІТИ МОЖУТЬ ЗАДУШИТИСЬ ПЕТЛЕЮ, УТВОРЕНОЮ ШНУРІВКАМИ ДЛЯ ПІДТЯГУВАННЯ, ЛАНЦЮЖКАМИ, СТІЧКОЮ ТА ВНУТРІШНІМИ РЕГУЛЮЮЧИМИ ШНУРІВКАМИ. ЩОБ ЗАПОБІГТИ УДУШЕННЮ ПЕТЛЕЮ АБО ЗАПЛУТАВАННЮ, ШНУРІВКИ ТРИМАТИ НА НЕДОСЯЖНІЙ ДЛЯ ДІТЕЙ ВИСОТІ. ШНУРІВКИ МОЖУТЬ ОБМОТАТИСЬ НАВКОЛО ШІЙ ДИТИНИ. ВІДСУНУТИ ЛІЖКА ТА МЕБЛІ ВІД ШНУРІВК ВІКОННИХ РОЛЕТ. НЕ ЗВ'ЯЗУВАТИ ШНУРІВКИ РАЗОМ. ПЕРЕКОНАТИСЯ, ЩО ШНУРІВКИ НЕ ПЕРЕКУЧЕНІ ТА НЕ УТВОРЮЮТЬ ПЕТЛІ.

ⒼⒹ DÈMESIO! MAZI VAIKAI GALI UDUSTI, JEIGU JUOS APVYNIOS KILPA, SUSIDARIUSI IŠ GAMINIO VALDYMU ŠIRTŲ TRAUKIAMŲ VIRVELIŲ, GRANDINĖLIŲ, JUOSTŲ ARBA IŠORINIŲ JUOSTELIŲ. TAM, KAD KILPA NESUSIPINTŲ ARBA NEBŪTŲ PATRAUKTA, VIRVEĖS TURI BŪTI MAŽIEMS VAIKAMS NEPAŠIEKIAMOJŲ VIETOJE. VIRVEĖS GALI APSIVYNIOTI APLINK VAIKO KAKLĄ, ATITRAUKTI LOVĄ, VAIKO LOVELĘ IR KITUS BALDUS NUO ŽALUŽIŲ VIRVELIŲ. VIRVELIŲ NESURIŠKITE. PATKRINKITE, AR VIRVEĖS NESUSIKAIŘ NESUDARO KILPOS.

ⒼⒹ BRĪDINĀJUMS! MAZI BĒRNI VAR NOSMAKT AR CILPU, KAS VAR IZVEIDOTIES NO AUKLĀM, KĒDĪTĒM, LENTĒM, IEKŠĒJĀM AUKLĀM, KAS TIEK LIETOTAS PIE PRECĒM. LAI NEPIELAUTU CILPU IZVEIDOŠANOS UN SAVILKŠANOS, AUKLAS UZTURĒT BĒRNIEM NEPIEĒJAMĀ VIETĀ. LENTES UN KĒDĪTES VAR APĒRTĪES AR BĒRNA KAKLU. ATSTUMT GULTAS, BĒRNU GULTIŅAS UN CITAS MEBELES NO LOGU ŽALUŽIŲ AUKLĀM. NETURĒT AUKLAS SASIETAS. PĀRĻECINĀTIES, VAIAUKLAS NAV SAGRIEZUŠAS UN NEVEIDO CILPU.

«PL» WAŻNA INSTRUKCJA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA. OSTRZEŻENIE – POSTĘPOWANIE WG. NINIEJSZEJ INSTRUKCJI JEST ISTOTNE DLA BEZPIECZEŃSTWA OSÓB. DOKŁADNIE ZAPOZNAJ SIĘ Z INSTRUKCJAMI PRZED INSTALACJĄ I UŻYTKOWANIEM URZĄDZENIA. ZABEZPIEZAJĄCEGO, DZIECI MOGĄ UDUSIĆ SIĘ JEŻELI URZĄDZENIE NIE JEST PRAWIDŁOWO ZAINSTALOWANE. NINIEJSZE URZĄDZENIE ZABEZPIECZAJĄCE WINNO BYĆ PRAWIDŁOWO ZAINSTALOWANE, W CELU OCHRONY PRZED ZADZIERZGNIĘCIEM MAŁYCH DZIECI I W CELU PRAWIDŁOWEGO DZIAŁANIA. ZASADY UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA ZABEZPIEZAJĄCEGO ZWIĘKSZA RYZYKO ZADZIERZGNIĘCIA. JEKĄDY NIE STANOWI ZUPEŁNEGO ZABEZPIECZENIA. ODLĄCZENIE SIĘ MAŁYCH CZĘŚCI MOŻE SKUTKOWAĆ UDUSZENIEM SIĘ DZIECKA. URZĄDZENIE ROZŁAZCZA SIĘ PRZY OBCIĄŻENIU 6 KILOGRAMÓW I WIĘKSZYM. *URZĄDZENIE NAPINAJĄCE PRZEZNACZONE JEST DO POJEDYŃCZEGO SZNURA KULKOWEGO. URZĄDZENIE NAPINAJĄCE MUSI BYĆ ZAINSTALOWANE TAK, ABY SZNUR KULKOWY BYŁ CIĄGLE NAPIĘTY. SPRAWDŹ URZĄDZENIE. JEŻELI NIE JEST STOSOWANE REGULARNIE! WYMIEN URZĄDZENIE JEŻELI JEST WADLIWE! **CELEM ZWIĘKSZENIA BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA, UCHWYTY NAPINAJĄCE ŻYŁKĘ NALEŻY PRZYMOCOWAĆ WKRĘTAMI LUB DOKUPIĆ BOCZNE PROWADNICE. * dot. rolet D&N i D&N Lux, ** dot. rolet z mechanizmem żyłkowym

PRODUCENT ZALECA UŻYWANIE CZĘŚCI ZAMIENNYCH, SPRZEDAWANYCH PRZEZ FIRMĘ IMPULSO. TKANINĘ JAKI I MECHANIZM MOŻNA PIELEGNOWAĆ ZA POMOCĄ MIĘKKIEJ I LEKKO WILGOTNEJ ŚCIERECZKI. PO DŁUŻSZYM UŻYTKOWANIU PRODUKTU, KOLOR TKANINY MOŻE ULEC ZMIANIE.

«GB» IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS. CAUTION! FOLLOWING THESE INSTRUCTIONS IS VITAL TO PERSONAL SAFETY. READ CAREFULLY THE INSTRUCTIONS BEFORE INSTALLATION AND USE OF THE SAFETY DEVICE. INCORRECT INSTALLATION MAY CAUSE SUFFOCATION. THIS SAFETY DEVICE MUST BE INSTALLED CORRECTLY TO AVOID STRANGULATION OF SMALL CHILDREN AND TO ENSURE PROPER OPERATION OF THE WINDOW BLINDS. PROPERLY USED SAFETY DEVICE REDUCES THE RISK OF STRANGULATION, HOWEVER, IT DOES NOT GUARANTEE COMPLETE SAFETY. DETACHMENT OF SMALL ELEMENTS MAY LEAD TO SUFFOCATION. THE DEVICE DISCONNECTS UNDER 6 KG AND MORE. *THE TENSIONER IS DESIGNED FOR ONE SINGLE BALL CHAIN. TENSIONER INSTALLATION MUST ENSURE THAT THE BALL CHAIN IS CONSTANTLY TENSIONED. IF NOT USED REGULARLY, THE DEVICE MUST BE INSPECTED! REPLACE THE DEVICE IF IT APPEARS FAULTY OR BROKEN. **TO IMPROVE SAFETY OF USE, FIX THE STRING-TENSIONING CLAMPS WITH SCREWS OR EXTRA SIDE RUNNERS (NOT INCLUDED). * applies to D&N and D&N Lux window blinds, ** applies to window blinds with string-tensioning mechanism

«DE» EIN WICHTIGER SICHERHEITSHINWEIS. WARNHINWEIS – DIE VORGEHENSWEISE IM EINKLANG MIT DIESER ANLEITUNG IST WICHTIG FÜR DIE SICHERHEIT DER PERSONEN. MACHEN SIE SICH VOR DER INSTALLATION UND GEBRAUCH DER SICHERHEITSVORRICHTUNG GENAU MIT DEN ANWEISUNGEN VERTRAUT. KINDER KÖNNEN ERSTICKEN, WENN DIE SICHERHEITSVORRICHTUNG NICHT RICHTIG INSTALLIERT IST. DIESE SICHERHEITSVORRICHTUNG MUSS RICHTIG INSTALLIERT SEIN, UM KLEINKINDER GEGEN DAS ZUZIEHEN ZU SCHÜTZEN UND DAMIT DER VORHANG EINWANDFREI FUNKTIONIERT. DIE ANWENDUNG DER SICHERHEITSVORRICHTUNG VERRINGERT DAS ZUZIEHRISIKO, WOBEI DIESE JEDOCH NICHT ALS VÖLLIGE ABSICHERUNG GILT. DAS TRENNEN VON KLEINTEILEN KANN ZUM ERSTICKEN VON KINDERN FÜHREN. DIE VORRICHTUNG WIRD BEI EINER LAST VON 6 KG UND DARÜBER GETRENNT. *DIE SPANNVORRICHTUNG IST FÜR EINE EINZELNE KUGELSCHNUR VORGESEHEN. DIE SPANNVORRICHTUNG IST DERART ZU INSTALLIEREN, DAMIT DIE KUGELSCHNUR DIE GANZE ZEIT ANGESpanNT IST. ÜBERPRÜFEN SIE DIE VORRICHTUNG, FALLS DIESE NICHT REGELMÄßIG VERWENDET WIRD! TAUSCHEN SIE DIE VORRICHTUNG AUS, WENN DIESE NICHT EINWANDFREI FUNKTIONIERT **UM DIE GEBRAUCHSSICHERHEIT ZU ERHÖHEN, SIND DIE GRIFFE ZUR SPANNUNG DER SCHNUR MIT SCHRAUBEN ZU BEFESTIGEN ODER ES MÜSSEN SEITENLÄNGEN GEKAUFT WERDEN.

«Gilt für die Jalousien D&N und D&N Lux, ** Gilt für Jalousien mit einer Schnur»

DER HERSTELLER EMPFIEHLT DIE NUTZUNG VON ERSATZTEILEN, DIE VON DER FIRMA IMPULSO GEKAUFT WERDEN. DER STOFF UND MECHANISMUS LASSEN SICH MIT HILFE EINES WEICHEN UND LEICHT FEUCHTEN TUCHES PFLEGEN. NACH EINEM LÄNGEREN PRODUKTGEBRAUCH KANN SICH DIE STOFFFARBE VERÄNDERN.

«RU» ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – СОБЛЮДЕНИЕ УКАЗАНИЙ ДАННОЙ ИНСТРУКЦИИ ВАЖНО ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ЛЮДЕЙ. ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ЗАЩИТНОГО ПРИСПОСОБЛЕНИЯ. НЕПРАВИЛЬНАЯ УСТАНОВКА УСТРОЙСТВА МОЖЕТ ПРИБЛИВИ К УДУШЕНИЮ ДЕТЕЙ. ВО ИЗБЕЖАНИЕ ЗАПУТЫВАНИЯ В РОЛЛЕТАХ МАЛЕНЬКИХ ДЕТЕЙ И ДЛЯ СООТВЕТСТВУЮЩЕЙ РАБОТЫ РУЛОННЫХ ШТОР НЕОБХОДИМА ПРАВИЛЬНАЯ УСТАНОВКА ЗАЩИТНОГО ПРИСПОСОБЛЕНИЯ. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗАЩИТНОГО ПРИСПОСОБЛЕНИЯ СНИЖАЕТ РИСК ЗАПУТЫВАНИЯ, ОДНАКО НЕ ГАРАНТИРУЕТ АБСОЛЮТНУЮ ЗАЩИТУ. ОТСОЕДИНЕНИЕ МЕЛКИХ ЧАСТЕЙ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К УДУШЕНИЮ РЕБЕНКА. УСТРОЙСТВО РАССОЕДИНЯЕТСЯ ПРИ НАГРУЗКЕ ОТ 6 И БОЛЕЕ КИЛОГРАММОВ. *НАТЯЖИТЕЛЬ РАССЧИТАН НА ОДНУ ЦЕПОЧКУ. НАТЯЖИТЕЛЬ СЛЕДУЕТ УСТАНОВИТЬ ТАК, ЧТОБЫ ЦЕПОЧКА БЫЛА ПОСТОЯННО НАТЯНУТА. ПРИ НЕРЕГУЛЯРНОМ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ ОНО СЛЕДУЕТ ПРОВЕРИТЬ! ЗАМЕНИТЕ УСТРОЙСТВО ЕСЛИ ОНО НЕИСПРАВНО! **ДЛЯ ПОВЫШЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ЭКСПЛУАТАЦИИ, ДЕРЖАТЕЛИ, НАТЯГИВАЮЩИЕ ЛЕСКУ, СЛЕДУЕТ ЗАФИКСИРОВАТЬ ВИНТАМИ ИЛИ ДОПОЛНИТЕЛЬНО ПРИОБРЕСТИ БОКОВЫЕ НАТЯГІВЛЮЮЩИЕ. *касается тканевых роллет D&N и D&N Lux, ** касается роллет с механизмом с леской

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ РЕКОМЕНДУЕТ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЗАПЧАСТИ, ПРОДАВАЕМЫЕ КОМПАНИЕЙ IMPULSO. ТКАНЬ И МЕХАНИЗМ МОЖНО ПРОТИРАТЬ МЯГКОЙ, СЛЕГКА ВЛАЖНОЙ ТКАНЬЮ. ПОСЛЕ ДЛИТЕЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЗДЕЛИЯ ЦВЕТ ТКАНИ МОЖЕТ ИЗМЕНИТЬСЯ.

«CZ» DŹELEŻITE BEZPEČNOSTNÍ POKYNY UPOZORNĚNÍ – POSTUP PODLE TĚCHTO POKYNŮ JE DŹELEŻITÝ PRO ZAJIŠTĚNÍ BEZPEČNOSTI OSOB. PŘED INSTALACÍ A POUŽITÍM OCHRANNÉHO ZARIČENÍ SE DŹELEŻNĚ ZASNAĚTE S TĚMITO POKYNY. POKUD NĚKTE ZARIČENÍ SPRÁVNĚ NAINSTALOVÁNO, MŮŽE DOJÍŤ K UDUSĚNÍ DĚTÍ. TO OCHRANĚNÉ ZARIČENÍ MUSÍ BŮT NAINSTALOVÁNO SPRÁVNĚ. AVŠ NEODSOŤ K ŤSKŘENÍ MALÝCH DĚTÍ A AVŠ ROLETA FUNKCIONÁLNÁ SPRÁVNĚ. POUŽITÍM OCHRANĚNÉHO ZARIČENÍ SNÍŽÍTE RIZIKO ŤSKŘENÍ, AVŠAK NIKDY NEMÁTE STOPROCENTNÍ JISTOTU. ODPOROJENÍ MALÝCH DÍLŮ MŮŽE MÍŤ ZA NÁSLEDKE UDUSĚNÍ DĚTE. ZARIČENÍ SE ROZPOJÍJE PŘI ZATÍŽENÍ VĚTŠÍM NEŽ 6 KG. *ZARIČENÍ NENÍ URČENO PRO JEDNOTLIVÝ KULÍČKOVÝ ŘETĚZ. NAPÍNACÍ ZARIČENÍ MUSÍ BŮT INSTALOVÁNO TAK, ABY BŮL KULÍČKOVÝ ŘETĚZ NEUSTÁLE NAPNUTÝ. ZKONTROLUJTE ZARIČENÍ, ŽDA JE POUŽÍTO SPRÁVNĚ. JE-LI ZARIČENÍ VADNĚ, VYMĚŇTE JEU **PRO ZVÝŠENÍ BEZPEČNOSTI JE NUTNO UCHÝTY NAPINÁČÍ LANKO PŘEVÝNT VRTY NEBO DOKOUPÍ BOČNÍ VODÍČÍ ELEMENTY. *týká se rolet D&N a D&N Lux, **týká se rolet s lamkovým mechanismem

VÝROBCE DOPORUČUJE POUŽÍVAT NÁHRADNÍ DÍLY A PRODÁVANÉ FIRMOU IMPULSO. TEKSTILU A MECHANISMUSU JE ČISTIT POMOCÍ MĚKKÉHO A SLABĚ NAVLHČENÉHO HADŘÍKU. BARVA TEKSTILU SE MŮŽE PO DLHŠÍM POUŽÍVÁNÍ ZMĚNÍŤ.

«SK» DŹELEŻITE BEZPEČNOSTNÍ POKYNY UPOZORNĚNIE – PŘE ZASTIENIE BEZPEČNOSTI OSOB JE DŹELEŻNĚ RADÍŤ SA POKYMI OBSAHNUTÝMI V TOMTO NÁVODE. PŘED NAMONTOVÁNÍM A PRVÝM POUŽITÍM BEZPEČNOSTNÍHO ZARIČENIA SI DŹELEŻNĚ PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD. NEPRÁVNE NAMONTOVANIE ZARIČENIA MÔŽE BYŤ PRÍČINOU UDUSENIA DETÍ. TO OCHRÁNENÉ ZARIČENIE MUSÍ BYŤ SPRÁVNĚ NAMONTOVANÉ. AVŠ ZAISTLA OCHRANA MALÝCH DETÍ PROŤI ŤSKŘTENIU A SPRÁVNÉ FUNKCIONOVANIE ZACLOV. POUŽÍVANIE BEZPEČNOSTNÉHO ZARIČENIA ZNÍŽUJE RIZIKO ŤSKŘTENIA, AVŠAK NEPREDOSTAVUJE ÚPLNŮ OCHRANU. ODPOROJENIE MALÝCH ČASŤÍ MÔŽE MAŤ ZA NÁSLEDOK ZADUSENIE SA DÍEŤAŤA. ZARIČENIE SA ODPÁJA PŘI ZATÁŽÍ 6 KG A VIAC. *NAPINACIE ZARIČENIE JE URČENÉ PŘE JEDNŮ KULČKOVÝ RĚTIAZKU. NAPINACIE ZARIČENIE SA MUSÍ NAMONTOVAŤ TAKÝM SPŮSOBOM, ABY BOLA GULČKOVÁ RĚTIAZKA STÁLE NAPNUTÁ. SKONTROLUJTE ZARIČENIE, AK HO NEPOUŽÍVATE ZARIČENIE, AK HO NEPOUŽÍVATE NEODRÁDÍ VYMĚŇATE ZARIČENIE, AK JE CHYBNÉ! **PŘE ZVÝŠENIE BEZPEČNOSTI POUŽÍVANÍA PŘEVIENUTÉ SÍLKY NA NAPINÁNIE SÍLOŮ SKRUTKAMI ALEBO DOKUPTĚ BOČNÉ VODIACE LÍŠŤY.

*týká sa roliet D&N a D&N Lux, **týká sa roliet so silkovým napínacím mechanizmom

VÝROBCA ODPORÚČA POUŽÍVAŤ NAHRADNÉ DIELY, KTORÉ PREDÁVA SPOLČOŠNOSŤ IMPULSO. LÁTKA AUK I MECHANIZMU ROLETY SA MÔŽE ČISTIŤ POMOCOU MÁKKEJ. JEMNE NAVLHČENEJ HANDRIČKY. FARBA LÁTKY SA MÔŽE PO DLHŠOMU POUŽÍVANÍ ZMENÍŤ.

«HU» FONTOS BIZTONSÁGI ELŐIRÁSOK. FIGYELMEZTETÉS – A JELEN ŰTMAOT BERTARTÁS FONTOS A SZEMÉLYEK BIZTOSÁGA SZÁMÁRA. A BIZTOSÍTÓ BERENDEZÉS FELSZERELÉSÉ ÉS HASZNÁLATA ELŐTT GONDOSAN OLVSÁSSA AZ ŰTMAOT. AV HELYELENŰ FELSZERELT BERENDEZÉS A GYERMEK MEGFULLADÁSÁHOZ VEZETHET. A JELEN BIZTOSÍTÓ BERENDEZÉSŤ A KISGYERMEKEK BECŠIDŐESTŐL VALÓ VÉDELME ÉS A FÜGGŐNY MEGFELELŐ MŰKÖDÉSÉ EREDEKEBEN MEGFELELŐEN FEL KELL SZERELNI. A BIZTOSÍTÓ BERENDEZÉS ALKALMAZÁSÁ SA CSÖKSENTI A BECŠIDŐPÉS VESZÉLYÉT, DE NEM NYÚJT TELJES MÉRTEKŰ BIZTOSÍTÁST. A KISEBB ALKATRÉSZEK LEKAPASZTÓDÁSA A GYERMEK MEGFULLADÁSÁHOZ VEZETHET. A BERENDEZÉS 6 KG VAGY NAGYOBB TERHELÉS ESETÉN LECSATOLÓDÍK. *A FESZÍTŐ SZERKEZET EGY GÖLYÖS ZSINÓRHÓZ VALÓ. A FESZÍTŐ SZERKEZETET ŰGY KELL FELSZERELNI, HOGY A GÖLYÖS ZSINÓR FOLYAMATOSAN FESZES LEGYEN. ELLENŐRÍZZE A BERENDEZÉSŤ, HA NEM HASZNÁLJA RENDSZERESÉN! CSERÉLJE KI A HIBÁS BERENDEZÉSŤ! **A HASZNÁLAT BIZTONSÁGÁNAK NEVELESE EREDEKEBEN A ZSINÓR FESZÍTŐ GÖGANYTUKAT CSAVARRAL KELL RÖGIETNI, VAGY OLDALÓ VEZETŐSÍNT KELL BESZERELNI.

*a D&N i D&N Lux rolókra vonatkozik, ** a zsinór mechanikás rolókra vonatkozik

AGYÁRT AZ IMPULSO CÉG ÁLTAL FORGALMAZOTT ALKATRÉSZEK HASZNÁLATÁT AJÁNLJA. A SZÖVETÉS ÉS A MECHANIKAI PUHA, ENYHÉN NEDVES RUHÁVAL TISZÍTSSA. HOSSZABB HASZNÁLAT UTÁN A SZÖVET SZÍNE MEGVÁLTOZHAT.

«RO» INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PENTRU SIGURANȚA DUMNEAVOASTRĂ. AVERTISMENT – PROCEDURA ÎN CONFORMITATE CU ACESTE INSTRUCȚIUNI ESTE FOARTE IMPORTANTĂ PENTRU SIGURANȚA PERSONALĂ. CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE INSTALARE ȘI UTILIZAREA ECHIPAMENTULUI DE ASIGURARE. DACĂ ECHIPAMENTUL NU ESTE INSTALAT CORECT, EXISTĂ PERICOLUL DE SUFOCARÉ PENTRU COPII. ECHIPAMENTUL TREBUIE INSTALAT ÎN MOD CORECT PENTRU ÎMPEDICAREA SUFOCĂRII ACCIDENTALE A COPILOR ȘI PENTRU ASIGURAREA FUNCȚIONĂRII ADECVATE A PERDELEI. UTILIZAREA ECHIPAMENTULUI DE ASIGURARE MICȘOREAZĂ RISCUŁ DE SUFOCARÉ, DARNU CONSTITUE O PROTECȚIE ABSOLUTĂ. DESPRINDERE A FRAGMENTELOR MICI POATE DUC LA SUFOCARÉA COPILULUI. ECHIPAMENTUL SE DECURĂZĂ LA O SOLICITARE DE PESŢE 6 KILOGRAMÉ. *ECHIPAMENTUL DE ÎNȚINERE ESTE DESTINAT PENTRU UN SINGUR LANŢ DE BILE. ECHIPAMENTUL DE ÎNȚINERE TREBUIE INSTALAT AŞTEL ÎNCĂȚ LANȚUL DE BILE SĂ FIE ÎNȚOALDEANA LATERALĂ. VERIFICĂȚI ECHIPAMENTUL DACĂ ACESTA ÎNTE UTILIZAT REGULAR! SCHIMBAȚI ECHIPAMENTUL DACĂ ACESTA ESTE DEFECT! **PENTRU A PROȚEȚI SIGURANȚA CU O CĂRPĂ DELICATĂ ȘI ŤȘOR UȘORATĂ. DUPĂ O UTILIZARE ÎNDELUNGATĂ A PRODUSULUI, CULOAREA MATERIALULUI SE POATE MODIFICA.

«UA» ВАЖІВІ ВКАЗІВКИ З БЕЗПЕКИ. ПОПЕРЕДЖЕННЯ – ДОТРИМАННЯ ВКАЗІВОК ДАНОЇ ІНСТРУКЦІЇ ВАЖЛИВЕ ДЛЯ БЕЗПЕКИ ЛЮДЕЙ. УВАЖНО ОЗНАЙОМІТЬСЯ З ІНСТРУКЦІЮ ПЕРЕД УСТАНОВКОЮ ТА ВИКОРИСТАННЯМ ЗАХИСНОГО ПРИСПОБОВАННЯ. НЕПРАВИЛЬНА УСТАНОВКА ПРИСТРОЮ МОЖЕ ПРИВЕСТИ ДО УДУШЕННЯ ДІТЕЙ. ЗАДЛЯ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЗАПУТАВУВАННЯ В РОЛЛЕТАХ МАЛИХ ДІТЕЙ ТА ДЛЯ ВІДПОВІДНОЇ РОБОТИ РУЛОННИХ ШТОР НЕОБХІДНА ПРАВИЛЬНА УСТАНОВКА ЗАХИСНОГО ПРИСПОБОВАННЯ. ВИКОРИСТАННЯ ЗАХИСНОГО ПРИСТРОЮ ЗМЕНШУЄ РИЗИК ЗАПУТАВУВАННЯ, ОДНАК НЕ ГАРАНТУЄ АБСОЛЮТНОГО ЗАХИСТУ. ВІДЄДИНЕННЯ ДРІБНИХ ЧАСТИН МОЖЕ ПРИВЕСТИ ДО УДУШЕННЯ ДІТИНИ. ПРИСТРІЙ РОЗЄДНУЄТЬСЯ ПРИ НАВАНТАЖЕННІ ВІД 6 І БІЛЬШЕ КІЛОГРАМІВ. *НАТЯЖНИЙ ПРИСТРІЙ РОЗКОРХОВАНІЙ НА ОДІН ЛАНЦЮЖОК. НАТЯЖНИЙ ПРИСТРІЙ СЛІД ВСТАВЮВАТИ ТАК, ЩОБ ЛАНЦЮЖОК БУВ ПОСТІЙНО НАТЯГНУТИЙ. ПРИ НЕРЕГУЛЯРНОМУ ВИКОРИСТАННІ ПРИСТРОЮ ЙОГО СЛІД ПЕРЕВІРИТИ! ЗАМІНІТЬ ПРИСТРІЙ, ЯКЩО ВІН НЕСПРАВНИЙ! **ДЛЯ ПІДВИЩЕННЯ БЕЗПЕКИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ, ТРИМАЧІ, ЩО НАТЯГУЮТЬ ЛІСКУ, СЛІД ЗАФІКСУВАТИ ГВИНТАМИ АБО ДОДАТКОВО ПРИБІВАТИ БОКОВІ НАТЯГІВЛЮЧІ.

*стосується ролет D&N i D&N Lux, **стосується ролет з механізмом з ланкою

ВИРОБНИК РЕКОМЕНДУЄ ВИКОРИСТОВУВАТИ ЗАПЧАСТИНА, ЯКІ ПРОДАЄ КОМПАНІЯ IMPULSO. ТКАНИНУ І МЕХАНІЗМ МОЖНА ПРОТИРАТИ М'ЯКОЮ, ЛЕДЬ ВОЛОГОЮ ГАНЧІРКОЮ. ПІСЛЯ ТРИВАЛОГО ВИКОРИСТАННЯ ВИРОБУ КОЛІР ТКАНИНИ МОЖЕ ЗМІНИТИСЯ.

«LT» SVARBI SAUGA LIČIANŲ INSTRUKCIJA. DĖMESIO! ŠIŲ INSTRUKCIJŲ LAIKYMASIS BŪTINAS ASMENŲ SAUGAI UŽTIKRINTI. PRIEŠ MONTAVIMĄ IR APSAUGOTI ĮRENGINIO NAUDOJIMĄ ATIDŽIAI PERSKAITYKITE INSTRUKCIJĄ. JEIGU ĮRENGINYS YRA SUMONTUOTAS NETINKAMAI, VAIKAI GALI UDUSTI. ŠIS APSAUGINIS ĮRENGINYS TURI BŪTI TINKAMAI SUMONTUOTAS, NES TIK TUOMET UŽUOLAIÐOS VEIKIA TINKAMAI. O VAIKAI YRA APSAUGOTI. APSAUGINIO ĮRENGINIO NAUDOJIMAS SUMAŽINA VAIKŲ PASISMAUGIMO RIZIKĄ, TAČIAU NEPAŠALINA VISŲ GALIMŲ GRESMINGŲ SITUACIJŲ. ATSIKABINUSIEMS MAŽOSIS DALIMIS VAIKŲ KAITINTI. PRIETAIŠAS ATSJUNGIA, ESANT 6 IR DAUGIAU KILOGRAMŲ AKROVAI. *TEMPIMO ĮRENGINYS YRA SKIRTAS VIENAI GRANDINELEI. ŠIŲ TURI BŪTI TAIP SUMONTUOTAS, KAD GRANDINĖLĖ VISUMOT BŪTŲ TEMPTA. ĮRENGINIO VISA LAIKŲ NAUDOJIMO AT, BŪTINA Į PATIKRINTI ĮRENGINIO SUGEDUS, BŪTINA ĮPAKEISTI **NŖREDAIMŲ PADIDINTI NAUDOJIMO SAUGĄ, VALA ĮTEMPIANČIUS LAIKIUKUS PRITVIRTINKITE VARPŽTAIS ARBA ĮSIGYKITE ŠONINIUS KREIPTUVUS. *d&n ir „d&n lux“ gamintinis užuolaidoms. **tirtinimis užuolaidoms, kurių valdymo mechanizmas yra valas

GAMINTOJAS REKOMENDUOJA NAUDOTI ATSAKINGUS DALIS, KURAS PARDOVA FIRMA IMPULSO. AUDINIŲ I MECHANIZMŲ GALIMA VALYTI MIŤKŠŤA DREGIA ŠUOSTE. ILGAJAM DOJANT GAMINI, AUDINIO SPALVA GALI PAKISTI.

«LV» SVARĢĪGA LIETOŠANĖS INSTRUKCIJA. UZMANĪBU – ŠIS INSTRUKCIJS PIELIETOŠANA IR BŪTĪSKA PERSONU DROŠĪBĀ. PRIEŠ IERĪCES UZLIETOŠANĖS LIETOŠANĖS UZMANĪNO, UZMANĪNO TO ILZASĪ. JA IERĪCĒ NAV PAREIZI UZSTĀDĪTA, TĒS NOPĒTIEM APRAUD BĒRNU DROŠĪBU. LAI NOVĒRSTU MĀLU BĒRNU NOZĀUGŠANOS. IERĪCĒ IR PAREIZI JAUZSTĀDĪTA, DROŠĪBAS IERĪCES IZMANTOŠANA SAMAZĪNA NOZĀUGŠANĖS RISKU. TAČU NAV PILNĪBRĀ DROŠĀ, SĪKĀS DETĀLAS VAR IZRAISĪT BĒRNA AIZRĪŠANOS. IERĪCĒ IZSLĒDZĀS, JA SLODZE IR LIELĀKA PAR 6 KG. *NOSTĒPŠANAS IERĪCĒ IR PARĒDZĒTA VIENĀLODĪBU AUKLĀ. NOSTĒPŠANAS IERĪCĒ JĀ TĀ JAUZSTĀDĪTA, LAI LODĪBU AUKLĀ TĒRĪ VIENMĒR NOSTĒPTA. JA IERĪCĒ NETIEK LIETOATA REGULARĪ, PARBAUDI TŖ NŖMĀINI IERĪCI, JĀ TĀ IR BOJĀTA! **LAI PALIEINĀTU DROŠĪBU, AUKLAS NOSTĒPŠANAS ROKTURUS PIESKŖĒVE AR SKRŖĒVĒM VAR IEGĀDĀJIES SĀNU VADŖNĒS. *att. uz roletēm D&N i D&N Lux, **att. uz roletēm ar auklu mehānismu

RAŽŖTĀJS IESAKA LIETOT REZERVES DAĪS, KO PARDOU FIRMA IMPULSO. AUDUMU UN MEHĀNISMU VĀR TĪRĪT AR MĪKŠTU, NEDAUDZ MĪTRU LUPATŪNĪ. JA IERĪCĒ TIEK ILGĀK LIETOATA, AUDUMA KRĀSA VAR ZAUDĒT SAVU INTENSĪVITĀTI.

PRODUCENT: Impulso Sp z o.o. i Spółka Sp. Komandytowa, ul. Żyzna 9 PL 42-200 Częstochowa, www.pplusr.pl, Tel.: +48 34 3650282, Fax: +48 34 3657051